



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

20 تشرين الثاني (نوفمبر) 2024 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

World Bank: Algeria Achieves 3.9% Growth in the First Half Despite the Decline in Fuel Production

The World Bank's fall 2024 report, entitled "Algeria's Economic Monitoring Report: A Comprehensive Framework for Export Support", showed that Algeria's economy grew by 3.9 percent in the first half of 2024 compared to the same period of the previous year, despite the decline in fuel production.

This growth was mainly driven by the resilience of the agricultural sector. The country also witnessed a marked improvement in price stability, as inflation eased to 4.3 percent during the first nine months of 2024, reflecting stable fresh food prices, lower import costs, and a stable exchange rate after the Bank of Algeria halted its four-year devaluation policy in mid-2022.

After narrowing significantly to 2.3 percent of GDP in 2023, the current account surplus reached equilibrium in the first half of 2024, as export prices and volumes declined, while import volumes remained high, supported by investment. At the same time, exchange reserves increased slightly to about 16.2 months of imports of goods and services by the end of September 2024.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



البنك الدولي: الجزائر تحقق نمواً 3.9% في النصف الأول رغم انخفاض إنتاج المحروقات

أظهر تقرير البنك الدولي لخريف 2024، بعنوان «تقرير رصد الوضع الاقتصادي للجزائر: إطار عمل شامل لدعم الصادرات»، بأن اقتصاد الجزائر سجل نمواً بنسبة 3.9 في المئة في النصف الأول 2024 مقارنة بالفترة ذاتها من العام السابق، وذلك على الرغم من تراجع إنتاج المحروقات.

وجاء هذا النمو مدفوعاً بشكل رئيسي بمرونة القطاع الزراعي. كما شهدت البلاد تحسناً ملحوظاً في استقرار الأسعار، حيث تراجع معدل التضخم إلى 4.3 في المئة خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2024، مما يعكس استقرار أسعار المواد الغذائية الطازجة، وانخفاض تكاليف الاستيراد، واستقرار سعر الصرف بعد أن توقف بنك الجزائر عن سياسة خفض قيمة العملة التي استمرت لأربعة أعوام في منتصف عام 2022.

وبعد أن تقلص الفائض في الحساب الجاري بشكل ملحوظ إلى 2.3 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي عام 2023، وصل إلى التوازن في النصف الأول 2024، حيث انخفضت أسعار الصادرات وحجمها، بينما ظل حجم الواردات مرتفعاً مدعوماً بالاستثمار. وفي الوقت نفسه، ارتفع احتياطي الصرف بشكل طفيف ليصل إلى نحو 16.2 شهر من واردات السلع والخدمات بنهاية سبتمبر (أيلول) 2024.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

Kuwait's Annual Inflation Increased by 2.44 Percent

Kuwait's consumer price index (inflation) rose by 2.44 percent in October, year-on-year.

Data from the Central Bureau of Statistics showed that the inflation rate in Kuwait rose last October by 0.13 percent on a monthly basis compared to last September. The administration attributed the year-on-year rise in inflation to the increase in the prices of major groups affecting the movement of indexes, especially clothing, food, education and clothing, excluding transport.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



ارتفاع التضخم السنوي في الكويت 2.44 في المئة

سجل معدل الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين (التضخم) في الكويت، ارتفاعاً بنسبة 2.44 في المئة خلال شهر أكتوبر (تشرين الأول) الماضي، على أساس سنوي.

وأظهرت بيانات الإدارة المركزية للإحصاء، أن معدل التضخم في الكويت ارتفع في أكتوبر الماضي بنسبة 0.13 في المئة على أساس شهري مقارنة بشهر سبتمبر (أيلول) الماضي.

وعزت الإدارة ارتفاع التضخم على أساس سنوي إلى الزيادة في أسعار المجموعات الرئيسية المؤثرة في حركة الأرقام القياسية، وخاصة الملابس والملبوسات والمواد الغذائية والتعليم والكساء باستثناء النقل.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

IMF Warns Of Impact of Retaliatory Tariffs on Asia's Growth Prospects

The International Monetary Fund has warned that retaliatory tariffs could undermine Asia's economic prospects, raise costs, and disrupt supply chains, although it expects the region to remain a key growth engine in the global economy.

According to the IMF, retaliatory tariffs threaten to disrupt growth prospects across the region, leading to longer and less efficient supply chains.

There are concerns about U.S. President-elect Donald Trump's plan to impose tariffs of 60 percent on Chinese goods and at least 10 percent on all other imports. Tariffs could hamper global trade, hamper growth in exporting countries, and raise potential inflation in the United States, which could force the U.S. Federal Reserve to tighten monetary policy, despite the modest outlook for global growth.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)

صندوق النقد الدولي يحذر من تأثير التعريفات الجمركية الانتقامية على آفاق نمو آسيا

حذر صندوق النقد الدولي، من أن التعريفات الجمركية الانتقامية «المتبادلة» قد تقوض الآفاق الاقتصادية لآسيا، وترفع التكاليف، وتعطل سلاسل التوريد، على الرغم من توقعه أن تظل المنطقة محركاً رئيساً للنمو في الاقتصاد العالمي.

ووفق صندوق النقد فإن التعريفات الانتقامية المتبادلة تهدد بتعطيل آفاق النمو في جميع أنحاء المنطقة، مما يؤدي إلى سلاسل توريد أطول وأقل كفاءة.

وهناك مخاوف بشأن خطة الرئيس الأمريكي المنتخب دونالد ترامب لفرض تعريفات جمركية بنسبة 60 في المئة على البضائع الصينية، وما لا يقل عن 10 في المئة على جميع الواردات الأخرى. ويمكن أن تعيق التعريفات الجمركية التجارة العالمية، وتعرقل النمو في الدول المصدرة، وترفع التضخم المحتمل في الولايات المتحدة، مما قد يجبر «الاحتياطي الفيدرالي» الأمريكي على تشديد السياسة النقدية، رغم التوقعات المتواضعة للنمو العالمي.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصريف\)](#)

Oil Rises on Escalating War in Ukraine and Signs of Improving Chinese Demand

Oil prices rose on Wednesday amid escalating war in Ukraine and signs of China's crude imports growing, while rising U.S. crude inventories capped gains overall.

Brent crude futures for August delivery rose nine cents, or 0.1%, to \$73.40 a barrel. U.S. West Texas Intermediate crude futures rose 14 cents, or 0.2%, to \$69.53 a barrel.

Figures from the American Petroleum Institute showed U.S. crude oil inventories rose by 4.75 million barrels in the week ended Nov. 15. However, gasoline inventories fell by 2.48 million barrels.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)

النفط يرتفع بفعل تصاعد الحرب في أوكرانيا ومؤشرات تحسن الطلب الصيني

ارتفعت أسعار النفط اليوم الأربعاء وسط تصاعد الحرب في أوكرانيا ومؤشرات على نمو واردات الصين من الخام في حين حد ارتفاع مخزونات الخام الأميركية من المكاسب بشكل عام.

وصعدت العقود الآجلة لخام برنت تسليم أغسطس/آب تسعة سنتات أو 0.1% إلى 73.40 دولار للبرميل. وزادت العقود الآجلة لخام غرب تكساس الوسيط الأميركي 14 سنتاً أو 0.2% إلى 69.53 دولار للبرميل. وأظهرت أرقام معهد البترول الأميركي إن مخزونات النفط الخام الأميركية ارتفعت بمقدار 4.75 مليون برميل في الأسبوع المنتهي في 15 نوفمبر/تشرين الثاني. لكن مخزونات البنزين انخفضت بمقدار 2.48 مليون برميل.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصريف\)](#)

Lebanon's Losses Due To the War between 15 and 20 Billion Dollars

Lebanese Economy Minister Amin Salam revealed that Lebanon's losses due to the war are estimated at between \$ 15 and \$ 20 billion.

He added that the infrastructure was destroyed and the country lost more than 500,000 jobs. He added that as long as the machine of destruction expands, the losses increase daily by hundreds of millions of dollars.

The United Nations has warned that the conflict in Lebanon could exacerbate the country's economy, which has been battered by years of crisis. If fighting continues, it predicted a 9.2 percent decline in GDP in 2024.

The military escalation will further delay economic and fiscal reforms and the chances of a long-term recovery of fiscal and external accounts.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)

خسائر لبنان بسبب الحرب بين 15 و20 مليار دولار

كشف وزير الاقتصاد اللبناني أمين سلام، عن أن خسائر لبنان بسبب الحرب تقدر بما يتراوح بين 15 و20 مليار دولار.

وأضاف أن البنية التحتية دمرت، وخسرت البلاد أكثر من 500 ألف فرصة عمل. مضيفاً أنه طالما آلة الدمار تتوسع فالخسائر تزداد يومياً بمئات الملايين من الدولارات.

وكانت حذرت الأمم المتحدة من أن النزاع في لبنان قد يقامق من تردي اقتصاد البلاد الذي أنهكته أزمة مستمرة منذ سنوات. وتوقعت انخفاض الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 9,2% عام 2024 في حال استمرار القتال.

وبينت ستاندر آند بورز أن التصعيد العسكري سيزيد من تأخير الإصلاحات الاقتصادية والمالية، وفرص انتعاش حسابات المالية العامة والخارجية على المدى الطويل.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصريف\)](#)



Japan's Exports Rebound In October from 43-Month Low

Japan's exports rose 3.1 percent in October from the same period last year, recovering from September's 43-month low.

The rise exceeded expectations of economists polled by Reuters for a 2.2 percent rise, reversing the 1.7 percent decline in September. Government data showed that Japanese exports increased further to the Middle East, recording a rise of 35.4 percent, compared to the same period last year.

Imports to Asia's second-largest economy in terms of gross domestic product rose 0.4 percent, beating expectations for a 0.3 percent decline, according to a Reuters poll. Japan's trade deficit widened to 461.2 billion yen (\$2.98 billion), beating the Reuters poll's forecast of 360.4 billion yen and compared with September's revised figure of 294.1 billion yen.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)

صادرات اليابان تنتعش في أكتوبر من أدنى مستوى لها في 43 شهراً

ارتفعت صادرات اليابان بنسبة 3.1% في أكتوبر/تشرين الأول مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، لتتعافى من انخفاض سبتمبر/أيلول الذي سجل أدنى مستوى خلال 43 شهراً.

وتجاوز الارتفاع توقعات خبراء الاقتصاد الذين استطلعت رويترز آراءهم بارتفاع بنسبة 2.2%، وهو عكس الانخفاض بنسبة 1.7% في سبتمبر/أيلول.

وأظهرت بيانات حكومية أن الصادرات اليابانية زادت بشكل أكبر إلى منطقة الشرق الأوسط، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 35.4%، مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي.

كما ارتفعت الواردات إلى ثاني أكبر اقتصاد في آسيا من حيث الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 0.4%، متجاوزة التوقعات بانخفاض نسبته 0.3% وفقاً لاستطلاع رويترز. وبالتالي، توسع العجز التجاري الياباني إلى 461.2 مليار ين (2.98 مليار دولار)، وهو ما يفوق توقعات استطلاع رويترز البالغة 360.4 مليار ين ومقارنة بالرقم المعدل في سبتمبر/أيلول البالغ 294.1 مليارين.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)

Iraq Accounts For 27% of Turkish Exports to Arab Countries

Iraq accounted for about a quarter of Turkish exports to Arab countries during the first ten months of 2024, as Iraq topped the list of the most importing countries from Turkey, by \$ 10.76 billion of Turkey's total exports to Arab countries, which amounted to about \$ 39.9 billion, by about 27% between January and October 2024.

The UAE came second at the Arab level with \$ 6.84 billion, followed by Egypt with \$ 3.4 billion, Saudi Arabia with \$ 3.26 billion, and Morocco with about \$ 2.8 billion.

According to the Turkish General Trade System, "GTS", exports to Arab countries grew 7.7% in ten months of 2024, compared to the same period of the previous year. The value of Turkey's total exports reached 216 billion and 383 million dollars in ten months, and exports to Arab countries accounted for 18.4% of them.

[Source \(Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited\)](#)

العراق يستحوذ على 27% من الصادرات التركية إلى الدول العربية

استحوذ العراق على نحو ربع الصادرات التركية إلى الدول العربية خلال الأشهر العشرة الأولى من عام 2024، حيث تصدر العراق قائمة الدول الأكثر استيراداً من تركيا، وذلك بواقع 10.76 مليارات دولار من إجمالي صادرات تركيا إلى الدول العربية التي بلغت نحو 39.9 مليار دولار وبنسبة بلغت نحو 27% في الفترة بين يناير/كانون الثاني وأكتوبر/تشرين الأول 2024.

وجاءت الإمارات ثانياً على المستوى العربي بـ 6.84 مليار دولار، ثم مصر 3.4 مليارات دولار، والسعودية 3.26 مليارات دولار، فالمغرب بنحو 2.8 مليار دولار.

ويحسب نظام التجارة العام التركي "GTS"، نمت الصادرات إلى الدول العربية 7.7% في عشرة أشهر من 2024، مقارنة بالفترة نفسها من العام السابق. ووصلت قيمة إجمالي صادرات تركيا إلى 216 ملياراً و383 مليون دولار خلال عشرة أشهر، وشكلت الصادرات إلى الدول العربية 18.4% منها.

[المصدر \(صحيفة العربي الجديد، بتصرف\)](#)

